









**CÁC CÔ CÔ EM!**  
 Hãy cho các em nhỏ của  
 quý cô ăn sữa bột, có đường



**NESTLÉ**

**HIỆU CÔN CHIM**  
 Là một thứ vật thực rất lành,  
 rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon  
 có sách dạy nuôi dưỡng con nít  
 bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ  
**VIDAL - Quý Bà quý Cô muốn  
 dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.**

**Một cuộc may ít có**

Có tiệm họa hình muốn bán các thứ nước  
 thuốc dùng trong nghệ họa hình, giá thật rẻ.  
 Ai muốn mua thì xin mời đến xem hay là viết  
 thư thương nghị do nơi Bồn-báo.

**PENSIONNAT  
 HUYNH-KHƯƠNG-NINH  
 (SAIGON)**

Dạy dỗ lớp, từ lớp E-artin đến lớp 4<sup>e</sup> Année.  
 Những học sinh nào có học 4<sup>e</sup> Année rồi xin vào  
 học tại đây hưởng giá học phí nhẹ.

HUYNH-KHƯƠNG-NINH

**PHÒNG CỎI MẠCH  
 NGUYỄN-VĂN KHAI**  
 Lược-ry bên quốc tri tại  
**Médecin libre**  
**GIỜ CỎI MẠCH:**  
 Sáng mai từ 7 giờ tới 10 giờ  
 Chiều từ 15 giờ tới 18 giờ  
 30, Route provinciale 15  
 gần ga xe điện GIADINH

**Muôn bán**

Có một miếng đất 15.000  
 thước vuông sách chợ  
 Thủ Đức rộng 500 thước.  
 Có mọi nước mạch và lối  
 lăm. Ai muốn cất nhà mát  
 và xây hồ tắm, nghỉ ngơi  
 mua nó đáng phải chờ lắm.  
 Do nơi bán qua thương  
 lượng

**DOCTEUR  
 NGUYỄN-VĂN-KIEU**

**MÉDECIN DENTISTE**  
 STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS  
 Trị bệnh đau miệng và đau răng  
 SOUS-PROTHÈSE ORTHODONTIE  
 119, Boulevard Dard (Hàng Lầu xưa nhất)  
**SAIGON**

**GIỜ KHÁM BỆNH:**  
 Sáng mai từ 7 giờ tới 12 giờ  
 Chiều từ 8 giờ tới 6 giờ  
 Chẩn-nhứt và ngày lễ từ 9 giờ tới 12 giờ  
 Téléphone: 398

**MỸ NHƠN VIÊN**

*M. Madeleine*  
 SỬA SẮC ĐẸP  
 DANH THỜI THỜI  
 SẢN SỨC BAK  
 TAY BÀN CHÍN  
 TẠM BẢNG CHAY  
 PARAFFINE  
 16, Hai lộ Bonnard, Saigon  
 Ca bông rạp của Mỹ-Nhơn-Viên KULTIA  
 52, Place Vendôme, Paris  
 Thưa quý bà quý cô,  
 Tôi lấy làm hân hạnh trình quý bà quý cô biết rằng tôi  
 mới mở một Mỹ-Nhơn-Viên tại số phố Bonnard.  
 Được chế độ từ các trang hàng rất lịch sự,  
 chắc quý bà quý cô sẽ ưa tôi.  
 Bởi thân tôi đang sẵn sàng để các việc sửa sắc tay,  
 chửa tay da có người giỏi việc thợ dượt tay nghề trông nom  
 của tôi.  
 Có thể sắp đặt riêng để làm cho em bớt bằng cách  
 tẩy và nhuộm tay bằng paraffine.  
 Xin quý bà quý cô chiếu cố, đến viếng Mỹ-Nhơn-Viên  
 thì tôi rất hoan nghênh  
 Nay kính  
**MADELEINE BUI**

**SÁCH PHẬT ĐÔNG  
 BIA ĐẸP**



Nhà sách Đông-trung-Côn mới  
 xuất đống bia trong một bộ sách  
 đẹp lắm bán khắp các nước  
 Pháp, Pháp giáo nhà Phật, các Tăng  
 nhai đạo Phật, Tăng-giáo nhà Phật.  
 Bộ sách này, trong một bộ, có  
 hàng chục cuốn, đã được dịch  
 ra tiếng Việt, giá rất rẻ.  
 Quý vị có muốn mua nhà sách  
 là tin học, chịu chi phí và đi  
 về của quý vị nơi hàng sách, là  
 rất đáng. Nhà sách sẽ gửi đến cho  
 quý vị bằng sách, sách báo, tin học  
 ngay khi đã mua trước. Bộ sách  
 này là một dịp may, được sách  
 quý đáng mua để dự.  
 Theo tôi: M. B. DAN-TRUNG-CÔN  
 143 rue Lavoisier - Saigon.

**ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG**

SUỐI HUỖNG ĐỨC AN CỦA CHANH PHÚ LẬP RA NĂM 1878  
 HỒ SỔ KHÁCH TÊN 130.000.000 QUẺ  
 Vốn đăng ký: 120.000.000 QUẺ  
 Vốn thực thu: 100.000.000 QUẺ  
 HỒI QUẢN: 16, 80, 80, 80, 80  
 PARIS (THỜI)  
 Chủ tịch Hội-Đạo: M. HENRI TRION DE LA CHAUME  
 Tổng Giám-Đốc: M. PAUL HAUBOUIN  
 Văn phòng: 115 - INDOCHINE

**CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐẠI-LÝ**

TRUNG-HOA	ĐÔNG-PHÁP	ĐẠI-LÝ KHÁC
CANTON	SAIGON	KANGKOE
HONGKONG	HATTIANG	SIAM
HANKOW	CANTON	SIAM
HONGKONG	HAIPHONG	SIAM
HONGKONG	HANOI	SIAM
HONGKONG	HUE	SIAM
HONGKONG	NAMDINH	SIAM
HONGKONG	QUANGBINH	SIAM
HONGKONG	TOURANE	SIAM
HONGKONG	YIMM	SIAM

GIÁO THIỆP KHÁCH: CÁC QUÊ ĐÓN THỜ ĐÓN  
 LẠC ĐỀ CÁC QUÊ ĐÓN THỜ ĐÓN VÀ CÁC QUÊ ĐÓN THỜ ĐÓN  
 CHANGKONG SAIGON - QUAI DE BELGIQUE  
 R. C. N. I.

**CHO MUỐN TỐ-SÁT**

Cấp bậc và số lượng	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
NHÀ	1000	1500	2000	2500
TRUNG	4.00	7.00	10.00	13.00
LỚN	7.00	10.00	13.00	16.00

**AI MUỐN CÓ SÁCH TẠI NHÀ  
 MỘT ÔNG TRẺAY-THUỐC?**

**SÁCH DƯỠNG SANH**  
 CHO GIA QUYỀN  
 của  
 Ông Y-KHOA TÂN-MÁ A. SARRAMON KHAN  
 và  
 Ông LUYỆN NGUYỄN-BINH HUGH QUÉCQUAN  
 B. DAN-TRUNG-CÔN  
 IMPRIMERIE DE L'UNION  
 NGUYỄN-VĂN-CỬA -  
 N° 57, Rue Lavoisier - SAIGON

24-10-1936 - Trình-Thám Tiêu-Thuyết - số 38

**Người giàu**

**BÍ MẬT**

**CHƯƠNG THỨ NĂM**  
 (Tim bất người cũ lại)  
 (Tập theo)  
 Mã-Đinh cười rằng:  
 - Anh Bội-lời-Khách thân  
 yêu của tôi ơi! Nếu hung thủ  
 chèo ghe ra chiếc tàu này  
 mà giết người như thế, thì  
 lạ gì nó khỏi được cái đoạn  
 đầu - hình ư? sao nó ngu  
 quá vậy? \*  
 Bội-lời-Khách chân mày  
 nói:  
 - Thế thì anh bảo hung-  
 thủ làm sao? \*  
 Mã-Đinh nói:  
 - Chắc hẳn chèo ghe mà  
 ra chiếc tàu này!  
 Bội-lời-Khách nói:  
 - Hẳn lấy cái gì mà chèo  
 ra chiếc tàu này cho được? \*  
 Bội-lời-Khách nói:  
 - Tôi nói từ trên bờ mà  
 ra đến chiếc tàu này, cách  
 nó an rất xa. Kế hung thủ  
 có một tay mà chèo được hay  
 sao? Còn cánh tay cụt chèo  
 nó thay bằng cái móc cũng  
 chèo được ư? \*  
 Mã-Đinh nói:  
 - Anh đừng một bên  
 cười rên-rết!  
 Mã-Đinh nói:  
 - Bội-lời-Khách! Anh nói  
 đó rất hay lắm! Không sai  
 một mảy vậy. Bấy giờ chúng  
 mình lên bờ, tìm những  
 người chèo ghe mượn hỏi  
 thăm coi sao? \*  
 Bội-lời-Khách nói:  
 - Anh nói... \*  
 Bội-lời-Khách gật gù:  
 - Không với! Bấy giờ tôi  
 còn tin xem việc ấy, các anh  
 cũng nên ăn cơm đi. Bấy  
 giờ tôi bỏ Đính-Cầm làm  
 việc này!  
 Chúng liền gọi Đính-Cầm  
 đến rằng:  
 - Thằng Đính-Cầm lại bảo  
 này! Bấy giờ người phải đi;  
 nếu có đôi thì mua bánh  
 theo dọc đường mà ăn. Việc  
 của ta gấp lắm! Không nên  
 giây dụa mà trễ nải thì giờ;  
 người lên bờ kiếm các người  
 chèo ghe mượn mà hỏi  
 thăm hôm qua vào lúc 9, 10  
 giờ có một người mình việc  
 cao lớn mà cụt tay mắt, tay  
 cụt tay thay bằng cái móc!  
 người nghe kịp chưa? \*  
 Đính-Cầm đáp:  
 - Vâng! hiểu rồi... \*  
 Bội-lời-Khách lại dặn  
 hé m:  
 - Nếu như có người nào  
 gặp thì đưa người ấy xuống  
 tay đây ta còn hỏi thêm  
 vài việc khác nữa... \*  
 Đính-Cầm vâng lời, lại đi  
 gọi cho Tý-Đá-La theo. Bội-  
 lời-Khách ngồi ở ghế dựa  
 nhắm nhòm đi theo xe ngựa  
 không dám nói lời nào.  
 Đính-Cầm liền dẫn tới  
 một người, người ấy một  
 áo nhung, đầu đội cái nón  
 nỉ nhỏ mà ngon, bườing  
 vào phông.  
 Bội-lời-Khách hỏi:  
 - Người kiếm được  
 người lái thuyền đấy à? \*  
 Đính-Cầm đáp:  
 - Phải... \*  
 Bội-lời-Khách khen rằng:  
 - Thằng này cũng giỏi  
 lắm chứ!  
 Đính-Cầm được khen rất  
 mừng. Chẳng lẽ một số người  
 lại bảo người lái thuyền  
 được vào rồi hỏi:  
 - Đem hôm qua anh có chèo  
 đư một người, người ấy  
 cụt tay mắt, mà thay cánh  
 tay bằng cái móc phải  
 chăng? \*  
 (Còn tiếp)





